भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सिविल विमान क्षेत्र जम्मू – 180003 दूरभास 0191-2437843 ,फैक्स 0191-2454318, mtjammu@aai.aero
Civil Airport, Jammu-180003, Phone: 2437843 Fax : 0191- 2454318 , mtjammu@aai.aero

सं:- भा वि प्रा/जम्मू/एमटी /डब्लु–01/21–22/230
No:- AAI/JMU/MT/W-01/21-22

दिनाक 21/07/2021
Dt. 21/07/2021

सेवा में,

मैसर्स ड्रीमलैंड ट्रवेल्स
दुकान न॰9 नियर रेल्वे
मेटाडूर स्टैंड, जनरल बस स्टैंड
जम्मू - 180001

To,
M/s Dreamland Travels
Shop No.9 Near Rly
Matadoor Stand,General Bus stand
Jammu -180001

कार्य का नाम:- हाइरिंग ऑफ वेहिक्लेस ऑन मोंथली बेसिस फॉर सीआईएसएफ़ एट सिविल एयरपोर्ट जम्मू फॉर द पीरियड 02 इयरस **(i.e.**2021-22 **एंड** 2022-23**).**

Name of work – Hiring of Vehicles on monthly basis for CISF at Civil Airport Jammu for a period of 02 year (i.e.2021-22 & 2022-23).

संदर्भ –आपका ई–टेन्डर दिनाक 12/07/2021 को खोला गया । Ref:- Your e-tender opened on 12/07/2021

महोदय / Dear Sir,

1. उपर उल्लेखित कार्य हेतु आपका निविदा निदेशक विमानपत्तन, सिविल एयरपोर्ट **जम्मू** की ओर से आपके द्वारा बताए गये मद पर आपकी राशि कुल **रु 33,83,997/- (रुपये तैंतीस लाख तिरासी हज़ार नौ सौ सत्तानबे मात्र)** है जो कि टेन्डर की अनुमानित लागत राशि रु **40,48,800/-** से **16.42%** कम है को स्वीकृत किया जाता है ।

   Your tender for the work mentioned above is here by accepted on behalf of the Airport Director Civil Airport Jammu at the item rates quoted for a sum totaling to Rs. **33,83,997/- (Rupees Thirty Three Lakhs Eighty Three Thousand Nine Hundred Ninety Seven only)** which is **16.42% below** the Estimated/Justified cost put to tender of Rs. **40,48,800/-**

2. सहा महाप्रंबधक (इंजी–विद्युत),जम्मू विमानक्षेत्र कार्य के प्रभारी अभियंता होगें । आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वासनीय प्रतिनिधी प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनाक **20/08/2021** तक सहायक महाप्रंबधक (इंजी–विद्युत),जम्मू हवाईअडडा के कार्यालय मे उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें । ठेके का करारनामा रु **100/–** के नोनज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जायगा ।

   The A.G.M. (Engg-E), AAI, CA, Jammu shall be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf and attend the office of the Asstt. G.M, by dt. **20.08.2021** to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non judicial stamp paper of value **Rs.100/-** and the cost of stamp paper shall be borne by you.

3. कृप्या इस पत्र के जारी होने की तिथी से 15 दिनो के अंदर जमानत राशि **रु 3,38,400/– (रुपये तीन लाख अड़तीस हज़ार चार सौ मात्र)** जमा करे अन्यथा ठेके के दस्तावेज के अनुसार आपके रनिगं /अंतिम बिल से वसुली की जायेगी।

   Please deposit **Rs. 3,38,400/– (Rs. [illegible] Three Lakhs Thirty Eight Thousand Four Hundred only)** towards security deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running/final bill .

4 आपसे निवेदन है कि केन्द्रीय और राज्य सरकारो के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के, केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उनमूल्य) एवं केद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानो का अनुपालन करें ।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum wages Act & Rules of Central and State Government with upto date amendments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है आप तुरंत प्रबन्धक (इंजी–विद्युत) जम्मू विमानक्षेत्र से मिले वह आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे । कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमानित समय **24 महीने** है जो की कार्य आदेश के 15वे दिन (**अर्थात** 05.08.2021) से गिना जाएगा ।

You are also directed to contact the Manager (Engg-E), Jammu Airport immediately to take over the site. Please note that time period for this work shall be **24 Months** and which shall be reckoned from 15th day(i.e. 05.08.2021) issue of work order.

6 इस ठेके के संम्बन्ध में आगे का कोइ भी पत्राचार सहा महाप्रंबधक (इंजी–विद्युत), जम्मू विमानक्षेत्र के पते पर किया जाए ।

Any further correspondence with contract should normally be addressed to the AGM (Engg-E) AAI, Civil Airport Jammu.

7 ठेके दस्तावेज के पृष्ठ 27 मे उल्लेखित त्रुटि दायित्व अवधि **03 महीने** होगी जो की कार्य समाप्त दिनाक से गिना जाएगा ।

The defect liability period mentioned in special condition of contract on page 27 of the contract document is **03 months** after the completion of work.

8. कृपया पार्वती भेजे । Please acknowledge the receipt.

संलग्न –मात्रा की अनुसूची /Encl:- Schedule of Quantities.

धन्यवाद / Thanking you

(विवेक कटारा / Vivek Katara)
सहायक महाप्रंबधक(इंजी–विद्युत)/ Asstt Gen.Mgr(Engg-Elect)
जम्मू विमानक्षेत्र /CA, Jammu
कृते एवं निदेशक विमानपत्तन भा0वि0प्रा0 की ओर से / On behalf of Airport Director,AAI

Signature Not Verified
Digitally signed by VIVEK KATARA
Date: 2021.09.29 18:02:58 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs